

RK25 UHF RFID Reader Quick Start Guide

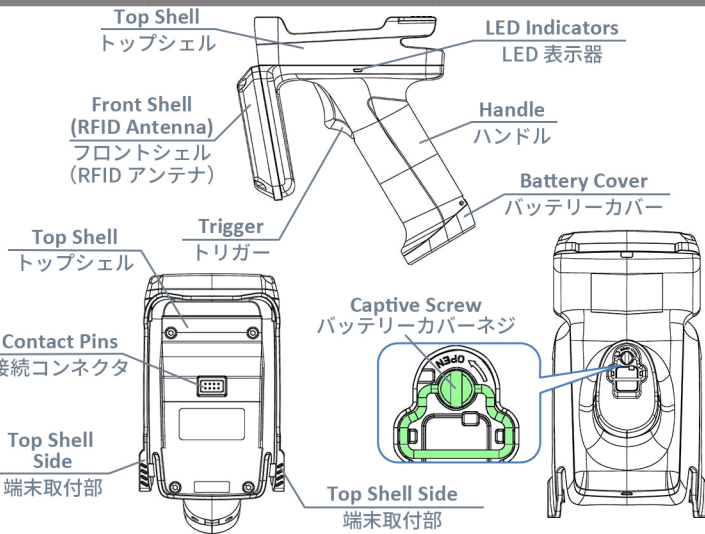
EN 日本語

RK25 UHF RFID Reader, a pistol-shaped handle with a trigger button, is used for working with RK25 Mobile Computer to read UHF RFID tag. RK25 UHF RFIDリーダーはトリガーボタンを備えたピストル型のハンドル、RK25モバイルコンピュータと組み合わせることでUHF RFIDタグを読取作業に使用します。

Open Your Box / 箱を開けます

- ✓ RK25 UHF RFID Reader / RK25 UHF RFID リーダー
- ✓ Battery / 電池
- ✓ Battery Charger / 充電器
- ✓ Battery Charger Quick Start Guide / クイックスタートガイド
- ✓ RK25 UHF RFID Reader Quick Start Guide / RK25 UHF RFID リーダークイックスタートガイド

Overview / 外観



Install & Remove / 装着および取り外し

To mount the RK25 mobile computer onto the RK25 UHF RFID Reader: RK25モバイルコンピュータをRK25 UHF RFIDリーダーに取り付ける手順:

- Step 1:** Loosen the 2 screws in the back side of the RK25 mobile computer to remove the wristband cover which covers the contact pins. If a hand strap is attached, removed it from the RK25 mobile computer as well.
- ステップ1:** RK25モバイルコンピュータの背面のリストバンドカバーにある2本のネジを外し、リストバンドカバーを取り外します。ハンドストラップが取り付けられている場合は、あらかじめRK25モバイルコンピュータからも取り外してください。
- Contact Pins / 接続コンネクタ

RK25 UHF RFID リーダー クイックスタートガイド

EN 日本語

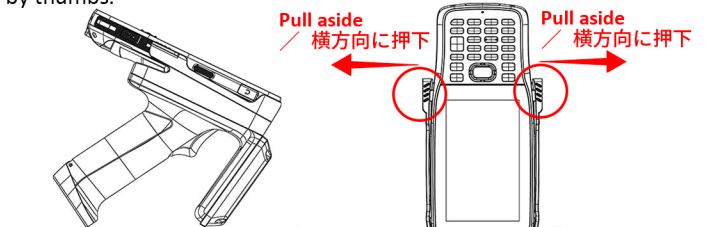
- 1 Insert / 端末を入れる**
- 2 Press Down / 端末を下方に押す**
- Step 2:** With the back side of the RK25 mobile computer downwards, insert its top side into the top shell of the RK25 UHF RFID Reader first, and then press down the bottom side of the RK25 mobile computer to fasten it till you hear a "click" sound.

ステップ2: RK25モバイルコンピュータの正面を上向き、RK25 UHF RFIDリーダーのトップシェル部に挿入、次にRK25モバイルコンピュータを下方に「カチッ」と音がするまで押込み、端末取付部が端末を固定します。

To remove / 外し方:

Step 1: Place the RK25 UHF RFID Reader with the RK25 mobile computer mounted on it on a horizontal flat surface. With your both hands holding the two side of the top shell, slightly pull aside the two sides of the top shell by thumbs.

ステップ1: RK25 UHF RFIDリーダーと付けられていたRK25モバイルコンピュータを水平に置きます。両手でトップシェルの両側を持ち、トップシェルの端末取付部の爪が端末から離れるように少し横に押します。

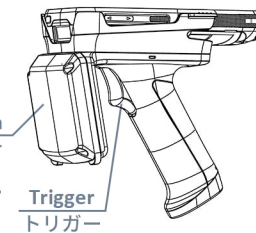


- Step 2:** While the two side of the top shell is pulled aside by your thumbs, use other fingers to push out the RK25 mobile computer from its back side to make it apart with the pistol.
- ステップ2:** 端末取付部の爪離れたら、他の指を使ってRK25モバイルコンピュータを取り外します。

Scanning / 読取り

To scan / 読取り

- 1) Launch the application "EZ Config" on your RK25 mobile computer. RK25モバイルコンピュータで「EZ Config」アプリケーションを起動します。
- 2) Aim the RFID Antenna at the UHF RFID tag to read. RFIDアンテナ部をUHF RFIDタグに向けます。
- 3) Pull the trigger on the handle. ハンドル部のトリガーを引いて読取ります。



Warning / 警告:

- 1) For charging the UHF RFID Reader through the mounted mobile computer, be sure to connect to the AC adapter, but not PC. RK25モバイルコンピュータとUHF RFIDリーダーを充電する際、必ずACアダプタに接続してください。PCには接続しないでください。
- 2) The UHF RFID Reader stops working during charging period. UHF RFIDリーダーは充電期間中に動作停止になります。

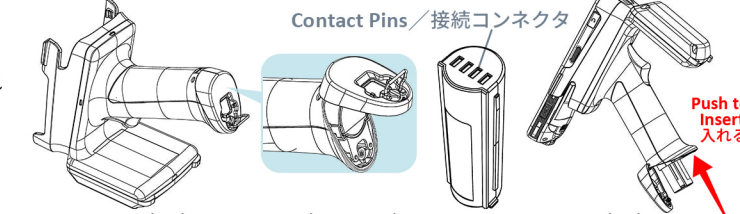
Install & Remove Battery / 電池の取り付け

To install the battery:

- 1) Pull up the captive screw and twist it anticlockwise to open the lid.
- 2) Put the battery into the battery chamber from the contact pins end.
- 3) Close the lid and twist the captive screw clockwise to lock it.

電池の取り付け

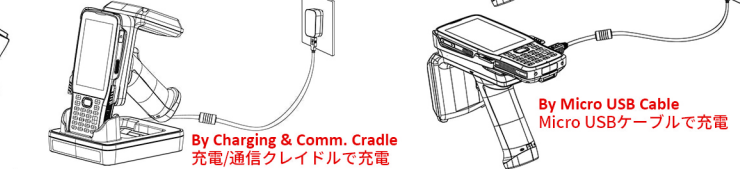
- 1) バッテリーカバーネジを引き上げて、反時計回りに回してカバーを外します。
- 2) バッテリーコネクタ部を端末に向け、端末のバッテリー収納部に入れます。
- 3) バッテリーカバーを閉じ、バッテリーカバーネジを時計回りに回して固定します。



To remove the battery, simply twist the captive screw anticlockwise and take the battery out. バッテリーカバーネジを反時計回りに回して、バッテリーを取り出します。

Charging / 充電

By charging the RK25 mobile computer mounted on the UHF RFID Reader, the UHF RFID Reader can be charge at the same time. The charging time is approximate 6 hours. UHF RFIDリーダーの充電はRK25モバイルコンピュータを取り付けられたことにより、RK25モバイルコンピュータの充電でUHF RFIDリーダーも同時に充電されます。充電時間は約6時間です。



LED Indicator / LED 表示器

The LED Indicator on the UHF RFID Reader gives the following status indications: UHF RFIDリーダーのLED表示は次のステータス表示になります。

Status / 状態	Description / 説明
Blue, blink / 青色、点滅	In working mode / 動作モード
Green, blink / 緑色、点滅	Scanning / 読取り
Red, solid / 赤色、点灯	Charging / 充電中
Green, solid / 緑色、点灯	Charging complete / 充電完了
Red, blink / 赤色、点滅	Charging error / 充電エラー
Red, flash once / 赤色、一回フラッシュ	In power saving mode / 節電モード

RK25 UHF RFID 手持讀取器

快速使用手冊

繁體中文 簡體中文

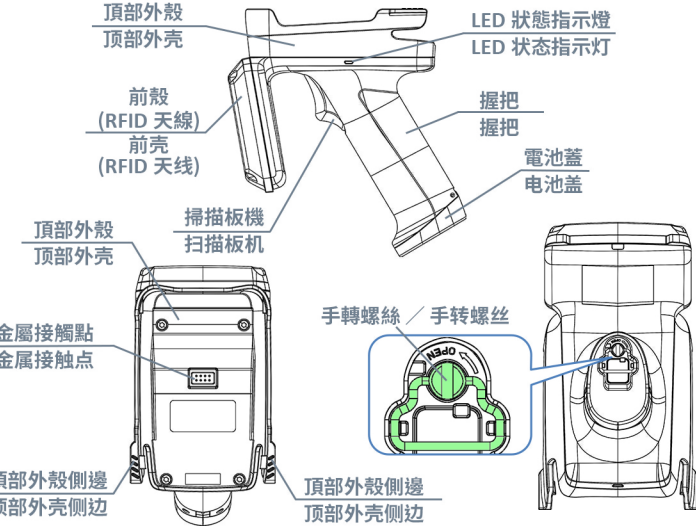
RK25 UHF RFID手持讀取器係搭配RK25行動電腦使用，便於使用者讀取UHF RFID標籤。

RK25 UHF RFID手持讀取器系搭配RK25行动电脑使用，便于使用者读取UHF RFID标签。

檢視包裝內容物 / 检视包装内容物

- ✓ RK25 UHF RFID 手持讀取器 / RK25 UHF RFID 手持读取器
- ✓ 電池 / 电池
- ✓ 電池充電器 / 电池充电器
- ✓ 電池充電器快速開始指南 / 电池充电器快速开始指南
- ✓ RK25 UHF RFID 手持讀取器快速使用手冊 / RK25 UHF RFID 手持读取器快速使用手册

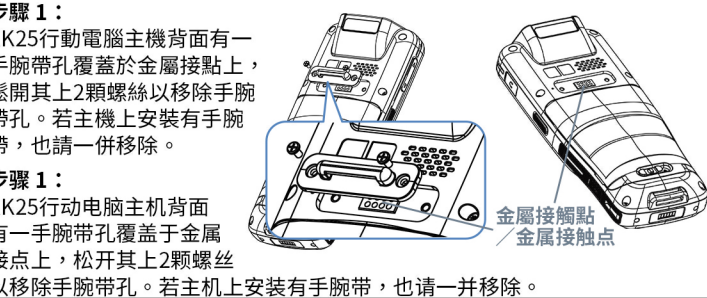
概覽 / 概览



安裝與移除 / 安装与移除

請依下述步驟將RK25行動電腦裝載至RK25 UHF RFID手持讀取器上：

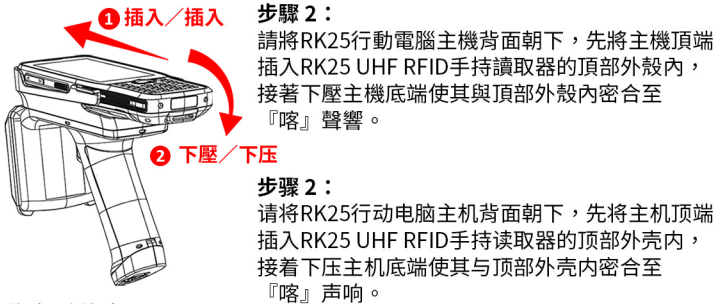
请依下述步骤将RK25行动电脑装载至RK25 UHF RFID手持读取器上：



RK25 UHF RFID 手持读器

快速使用手册

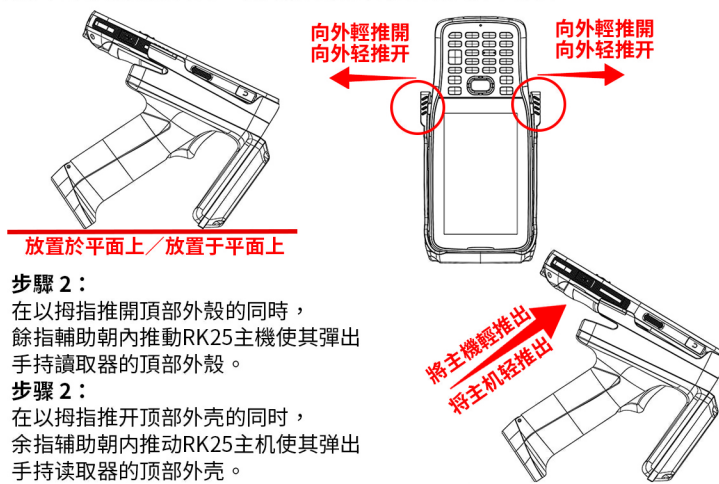
繁體中文 簡體中文



移除 / 移除

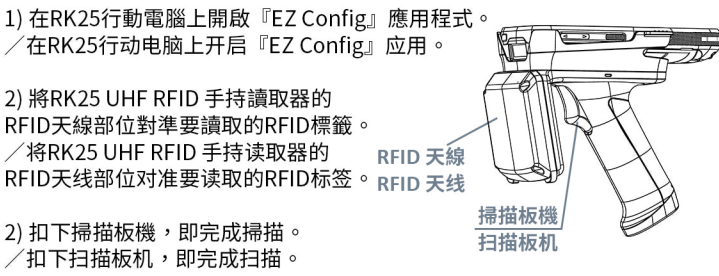
步驟 1：如圖所示，將安裝有RK25 UHF RFID 手持讀取器的RK25行動電腦，以雙手緊握手持讀取器的頂部外殼兩側，放置於平面上。雙手持續握緊頂部外殼，以拇指將頂部外殼兩側向外輕推開。

步骤 1：如图所示，将安装有RK25 UHF RFID 手持读取器的RK25行动电脑，以双手紧握手持读取器的顶部外壳两侧，放置于平面上。双手持续握紧顶部外壳，以拇指将顶部外壳两侧向外轻推开。



進行掃描 / 进行扫描

請依下述步驟進行掃描 / 请依下述步骤进行扫描：



警告 / 警告：

1) 透過RK25主機同時為手持讀取器充電，請連接電源轉接器，而非接上電腦。

／透过RK25主机同时为手持读取器充电，请连接电源适配器，而非接上电脑。

2) 充電期間手持讀取器將暫停工作狀態，無法進行掃描。

／充电期间手持读取器将暂停工作状态，无法进行扫描。

繁體中文 簡體中文

電池的安裝與移除 / 电池的安装与移除

請依下述步驟安裝電池 / 请依下述步骤安装电池：

1) 拉起手轉螺絲，並以逆時針方向旋轉，開啟電池蓋。

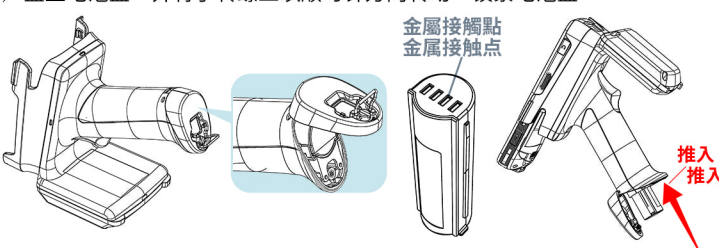
／拉起手转螺丝，并以逆时针方向旋转，开启电池盖。

2) 將電池有金屬接觸點的一端朝電池槽開口放置入。

／将电池有金属触点的一端朝电池槽开口放置入。

3) 蓋上電池蓋，並將手轉螺絲以順時針方向轉動，鎖緊電池蓋。

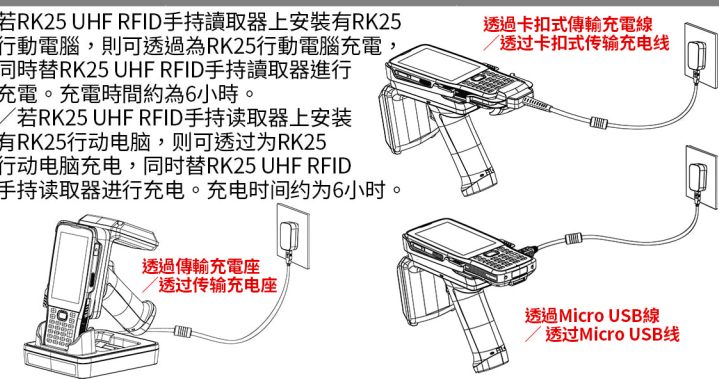
／盖上电池盖，并将手转螺丝以顺时针方向转动，锁紧电池盖。



移除電池則以逆時針方向旋開手轉螺絲開啟電池蓋，將電池取出即可。

／移除电池则以逆时针方向旋开手转螺丝开启电池盖，将电池取出即可。

充電 / 充电



LED 狀態指示燈 / LED 状态指示灯

RK25 UHF RFID 手持讀取器上的LED狀態指示燈提供以下的燈號訊息：

RK25 UHF RFID 手持读取器上的LED状态指示灯提供以下的灯号讯息：

狀態 / 状态	說明 / 说明
藍燈閃爍 / 蓝灯闪烁	工作中 / 工作中
綠燈閃爍 / 绿灯闪烁	掃描 / 扫描
紅燈恆亮 / 红灯恒亮	充電中 / 充电中
綠燈恆亮 / 绿灯恒亮	充電完成 / 充电完成
紅燈閃爍 / 红灯闪烁	充電錯誤 / 充电错误
紅燈閃爍一次 / 红灯闪烁一次	進入節電模式 / 进入节电模式